

EL FRONTERIZO.

Viernes Setiembre 17 de 1882

EN DIEZ MINUTOS DE VIDA

De "La Reforma"
Era el año de 1935 de la Hogueira correspondiente al año de 1687 de la Era Cristiana, el segundo día de la fiesta de Beiran, un numeroso grupo de musulmanes formaba un círculo delante de la mesquita de Santa Sofia.

El grupo crecía gradualmente, conforme iban saliendo los creyentes de la mesquita, y que los transeúntes movidos por la curiosidad se detentaban a ver lo que pasaba.

En el centro de un grupo de fumadores y delante de una mesa llena de espadas y bolas de bronce, estaba sentado un joven de facciones notablemente hermosas aunque bronceadas por el sol; su vestido consistía en una chaqueta de seda verde, que realizaba su figura lujosa y graciosa; su ceñidor de antiope, en el que estaban escritos en plata algunos caracteres misteriosos, sugetaban su ancho pantalón.

Este traje ligero y vistoso, se completaba por un gorro frigio, de cuyo punto pendía un cascabel.

Por esto vestido a la vez gracioso y fantástico, era fácil reconocer a uno de aquellos jugadores que van todos los años a Stambul, en las fiestas de Beiran, y a quienes se conocía con el nombre de zingaros.

El jugador ejecutaba sus juegos sin notar al parecer la admiración que excitaba. Tomando un huevo de paloma de una cajita de musgo y colocándolo de punta en la mesa, lo golpeó con el filo de su espada sin romper la cáscara. Un espectador incrédulo tomó el huevo para examinarlo, pero la ligera presión de sus dedos bastó para destruir el frágil objeto que había resistido el golpe de la cimarra.

Este acto de destreza fué seguido por muchos otros. El arrojido del joven conmovió a los turecos tan impasibles de ordinario, y lo mas sorprendente aun es que los hacía sonreír con las divertidas historias que les refería.

Las gentes de su profesion eran silenciosas por lo general, y todo su arte de divertir consistía en la agilidad de las manos, pero este hombre poseía las variadas cualidades de un jugador indio y de un cuentista árabe.

Uno de los admiradores mas entusiasta de las pruebas era un hombre de cuarenta años, cuyo tapiz estaba colocado en primera línea, su vestido indicaba que ocupaba un rango superior; éste era el Bostanjí bajá, superintendente de los jardines y tesoroero privado del gran señor.

Habiendo acabado sus pruebas, el joven completó su relación y recogió sus cubiletes disponiéndose a partir.

—Deteneos, dijo el Bostanjí, pues que sois adivino, ¿me direis cual es la flor favorita del Sultán?

—La amapola de Alepo es roja, contestó el jugador sin vacilar un momento.

¿A qué hora duerme el sultán? continuó el Bostanjí.

—Nunca, fué la respuesta.

El Bajá inquieto miró sobresaltado a su rededor, temiendo que los demas hubiesen oido las últimas palabras; luego haciendo una señal al joven para que se acercara y bajando la voz le preguntó: —¿Podeis nombrar la sultana favorita?

—Assarache, replicó el adivino. El Bostanjí puso sus dedos sobre la boca, indicando silencio y dijo alejándose: —Seguidme.

El joven tomó su yatagan, y dejando que su esclavo llevase el resto de sus útiles, siguió a su guía que se dirigía a la gran puerta del palacio.

La historia de los sultanes no presenta casi sino el triste espectáculo de un trono vacilante, puesto a merced de una soldadesca desenfrenada. Mahamad no fué el primero de su raza que quiso librar al serrallo de aquellos terribles guardianes. Soliman III habia formado tambien este proyecto peligroso, pero fué muerto por genizaros dirigidos por su tío Mustahpá, que vino de la Ameca con el objeto ostensible de defender al sultán, pero con el verdadero fin de apoderarse de su trono.

(Continuará)

EL HOMBRE Y EL GATO

FABULA.

Un buen hombre cierto día Encerró en el palomar El mas primoroso par De pichones que tenía.

Yendo a dartes su alimento, A uno tan solo encontró, Y plumas y sangre vió Del otro en el pavimento.

¡Oh qué dolor! repetía, Buenos estaban ayer..... Solo el gato puede ser Autor de esta felonía."

Y sin mas reflexionar, Y con cólera no escasa, Dijo al gato de la casa Que estaba junto al hogar:

"Tú, que ocuparte debías En libranos de ratones, Devoras a los pichones Que son la delicia mía."

En vano el gato infeliz Jura al hombre enfurecido Que no se hubiera atrevido A cometer tal deslíz.

"Conmovérme no podrás. Con tus lamentos y gritos, Dijo el hombre, y tus delitos Con la vida pagarás.

"Muy pronto verás, ingrato, Castigada tu malicia," Y con atroz injusticia A muerte sentencia al gato.

Por dicha, la ejecución No efectuó inmediatamente, Sino que al gato inocente Puso en estrecha prisión.

Luego se volvió a mirar Al pichon que habia quedado, Y a un milano agazapado Encontró en el palomar;

Ain en las garras tenía Los restos del pichonzuelo, Y el hombre con desconsuelo Así al milano decía:

"Por tí iba, vil animal, A dar muerte a un inocente, Cuando eres tú solamente La causa de tanto mal."

De nada me serviría Un tardío arrepentimiento, Y a eterno remordimiento Condenado me vería.

Muere, ya que tu hado ingrato Entre mis manos te puso.... Y avergonzado y confuso, Fué a dar libertad al gato.

No siempre la suerte quiso Que un mal se pueda evitar A buen tiempo, y para obrar Tener prudencia es preciso.

Pues a tristes consecuencias Expuestos sin duda estamos, Si imprudentes sentenciamos Tan solo por apariencias.

ROSA CARRETO.

FABULAS INEDITAS

LA ESTÁTUA Y EL PEDESTAL. Sobre un pedestal de barro colocó cierto escultor una colosal estátua que de piedra fabricó.

Al ver su obra, no cabía en sí de satisfacción, mas como era de esperarse el barro no resistió sino muy pocos momentos de la estátua el peso atroz. Y esta y aquel se derrumban cuando menos se creyó, haciéndose mil pedazos con estrépito feroz.

Muchas veces hace el vulgo lo que aquel necio escultor, pone a quien nadie merece a una gran elevación.

mas como la fama injusta que torpemente le dió es cual pedestal de barro, el idolo a lo mejor a hacerse pedazos llega como a la estátua pasó, y gracias a su caída no se lleva al escultor.

Un filósofo cínico, hallándose en una casa llena de ricos muebles, objetos preciosos y magníficas alfombras, escupió a la cara del amo de la casa.

—Esojío el sitio peor, para escupir, dijo: Una señorita dijo a su criada, el otro día:

—Doméstica: aproxima con exaltación rápida, un instrumento ético, para separar lo eminentemente superfluo de lo reconocido como corruscante.

Quería pedir las despabiladeras.

DOS VIEJOS PERIODICOS Entre los los mas antiguos que hoy se publican, se citan el "Frankfort Journal," que cuenta 261 años de existencia, y el "Magdeburg Zeitung" que tiene 266 años.

Cuando haya un hombre tan de mal gusto que desee sinceramente no enamorarse nunca, debe optar por uno cualquiera de los recursos siguientes:

1o. Se sacará los ojos para no ver a las mujeres y se tapaná herméticamente los oídos para no oír las.

2o. Se irá a vivir a un desierto donde no haya ni beduinos, porque la existencia de éstos, hace suponer la de las beduinas.

3o. Se colocará al cuello una bala de cañón o una piedra que pese un quintal y se arrojará de pies o de cabeza al mar.

Este último recurso es indudablemente el mas eficaz.

¿Y tú Juan José cual adoptas?

MAGNIFICENT OPORTUNITY

FOR AN INVESTMENT OF CAPITAL.

For sale a fine piece of cultivated land at the city of Magdalena, Sonora, a good house in the premises, two different water rights for irrigation; the Rail Road crosses over one corner of the land; also a large lot joining the farm land with a frontage of 41 varas and 41 varas deep; six draught mules, fine harnesses, four American plows and other agricultural implements.

Two crops a year are raised on the same land. This years crop consisted of 120,000 lbs. wheat and 22,500 lbs. barley and only four fifth of the land was planted

FOR \$12,000.

For particulars and terms apply to Manuel Espino, Magdalena, Sonora, Mexico.

AVISO IMPORTANTE

A LOS QUE QUIERAN PINGAR BIEN SU DINERO

Se vende en la Villa de Magdalena, Sonora, un Terreno de agricultura, bien cercado en la orilla de la poblacion, con una casa dentro del Terreno; tiene dos tomas de agua con el mejor derecho para el riego, pasa el ferrocarril por una orilla del Terreno, mas, un solar frente a la entrada del Terreno de 41 varas de frente y 41 de fondo, 6 mulas de tiro, 5 guarniciones, 4 arados americanos y otros útiles de agricultura.

Se levantan dos cosechas al año, la cosecha de este año, produjo 800 fanegas de trigo y 150 de cebada, habiendo dejado de sembrar la quinta parte del Terreno.

EN \$ 12,000.

La persona que se interese, puede dirigirse a Manuel Espino que vive en la misma finca.

CAPITAL SUSCRITO \$100,000 CAPITAL AUTORIZADO 500,000 CAPITAL PAGADO 60,000

FIRST NATIONAL BANK OF TUCSON.

DIRECTORES: P. R. TULLY, L. M. JACOBS, J. C. HANDY, SAMUEL HUGHES, B. M. JACOBS.

Esta preparada para recibir depósitos en cheques a la vista o pagaderos a la orden. Letras de cambio sobre todas las principales ciudades del mundo. Hace préstamos sobre buenas garantías. Compra y vende Bonos de los Estados Unidos del Territorio y otros; Pagados de las Corporaciones del Condado y de la ciudad. Gira ordenes por telegrama o y hace toda clase de negocios de Banco.

Presidente.....P. R. TULLY. Contador.....B. M. JACOBS.

CORRESPONSALES: San Francisco.....(Pacific Bank, Farm's y Merchants Bank) Chicago.....(First National Bank, St. Louis.....(Bank of Commerce, New York.....(National Bank) Londres.....(Alliance Bank, Limited) Dublin, Irlanda.....(The Munster Bank) Paris, Francia.....(Credit Lyonnais, Leipzig, Alemania.....(Knauth, Nachol & Kuhn.

JAMES H. TOOLE CHARLES HUDSON

HUDSON & CO.

SUCESORES DE SAFFORD, HUDSON & Co. —Banqueros— TUCSON Y TOMBSTONE, ARIZONA.

Dan giro a la vista y transmiten ordenes de dinero por telegrama, sobre las principales plazas de Europa y los Estados Unidos.

Reciben depósitos, compran ó hacen hipotes sobre bonos del Condado y ordenes sobre negociaciones del comercio y los documentos endosables, etc., etc. En general hacen toda clase de transacciones de Banco.

Reciben plata pasta en depósito ó para remitirla.

Los giros contra el Anglo California Bank de San Francisco, por nuestra cuenta serán pagados inmediatamente.

CORRESPONSALES: New York.....J. & W. Seligman & Co San Francisco Anglo California Bank Los Angeles.....First National Bank St. Louis.....Bank of Commerce Chicago.....(Merchants' Savings L and T. Company Boston.....Massachusetts National Bank Philadelphia.....Central National Bank

DEFUNCION.

El 9 de Julio de 1882 en el fuerte del Megdno, falleció Dn. José María Romero, por mal nombre el "pochito," y desea Ventura Velasco que llegue esta noticia a su esposa, Cármen de Bomero, o alguno de sus hijos para que vengan a ver los animales que dejó. Se lo ha notificado a dicha señora por telegrama y tambien por el correo y no sé si sabrán esta noticia.

VENTURA VELASCO.

Súplica

El que suscribe suplica a la persona que sepa el paradero de los Sres. José Nerio y su cuñado J. Leon Velarde y familia, que hace tres años salieron del Real del Castillo, frontera de Baja California, con direccion a Nuevo México, tomando el rumbo de Prescott, para que tengan la bondad de informarlo a la redaccion del Fronterizo de Tucson, Arizona, para conocimiento de su hermano, quien quedará tan agradecido como obligado a la persona que le haga este servicio.—Trinidad Nerio.

Hotel Frances.

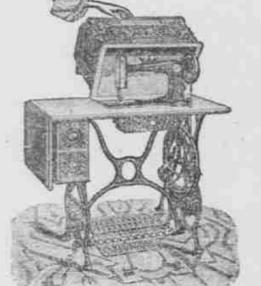
HERMOSILLO, SONORA.

Este hotel es el que esta situado mas en el centro que cualquiera otro de Hermosillo, y la casa es la mejor de la ciudad, pues contiene muy extensas y bien ventiladas habitaciones. Tiene ademas bonito jardín y plantío de naranjos.

Se habla Español, Frances, e Ingles.

BUENAS CARACTERIZAS.

R. CAMBUSTON PROPIETARIO



LA MAQUINA DE COSER

DE ELDREDGE

Es la Mejor.

SOBRESALIENTE EN EL TRABAJO.

SENCILLA EN SU EJECUCION.

SU DURACION ES INCUESTIONABLE

MUY ELEGANTE SU CONSTRUCCION.

SE DESAFIA AL MUNDO A PRODUCIR UNA IGUAL.

LEO GOLDSCHMIDT

Tucson, Agente de Arizona y Sonora Mexico.

S. KATZENSTEIN,

COMERCIANTE POR MAYOR Y MENOR EN CHARLESTON.

Condado de Pima.....Arizona. Pone en el conocimiento del Público de SONORA y ARIZONA: que establecido hace poco en CHARLESTON, acaba de ensanchar su

NEGOCIO COMERCIAL con un Variado y Magnífico Surtido de Efectos de Ropa, Abarrotes y los mejores útiles para Minería y la Agricultura, que esta vendiendo con iguales comodidades y ventajas, en cuanto a precios, de la plaza del Tucson.

Tal circunstancia, no puede ser mas favorable para el comercio de Sonora y el de las poblaciones de este Territorio que se hallan contiguas a Santa Rita; desde luego que ademas de entrar nuestros precios

SUMAMENTE BARATOS. Les ahorra considerablemente sus gastos de viaje, menora las molestias consiguientes y les abrevia el tiempo; ventajas todas que bien importan una buena utilidad sobre las mercancías compradas en el Tucson. No hay pues, que ir aquella plaza, cuando a gran distancia menos, pueden encontrar

LOS MISMOS BUENOS EFECTOS E IGUALES PRECIOS. Por lo demas; aseguramos a todos los que se dignen favorecernos tratando con nuestra casa, que encontraran en su despacho la mayor actividad y esmero.

SAMUEL KATZENSTEIN.

TALLER DE CARROCERIA

DE DALTON Y VAZQUEZ.

Calle de Meyer, junto a la casa DE DN. VICENTE FERRER Nos. 317 y 319.

Hacen toda clase de trabajos concernientes a su oficio

HERRAN BESTIAS, Construyen los Mejores Carruajes y se reparan estos a satisfaccion

Tienen constantemente un buen surtido de fierro y de madera de construcción.

Todas las ordenes serán atendidas con esmero y prontitud.

GARANTIZAMOS LAS OBRAS Sin que en ningún caso se cobre mas de lo justo y razonable.

The Palace Cigar Store

EXPENDIO DE CIGARROS EL ESTABLECIMIENTO MAS COMPLETO EN SU LINEA EN ESTA PARTE DE LA COSTA DEL PACIFICO.

Santitas, a quien todos nosen perfectamente por haber residido entre nosotros por mas de quince años, deslindo al comercio, por nuestro confiado, participa a sus amigos y al público en general, que ha establecido la cigarrería mas completa en esta ciudad.

No se se olviden; en la calle del Congreso, junto a la oficina de Wells Fargo, personalmente atenderá a sus patrones con la eficacia que le caracteriza.

H. S. DRACHMAN

JOSE ST. ONGE,

TUCSON, ARIZONA.

PINTOR DE CARRUAJES.



Ofrece sus servicios en el taller de la carrocería del Sr. Gravel, calle de Ochoa. PRECIOS SUAMAMENTE MODERADOS. Los trabajos que se le encomienden serán atendidos con limpieza y prontitud.

QUIROZ HERMANOS

Altar, Sonora

Comerciantes

MERCANCIAS GENERALES. Tenemos el gusto de anunciar a nuestros numerosos amigos y al público en general, que habiendo hecho los arreglos necesarios para mantener siempre completo nuestro surtido de

Ropa y abarrotes, Licores y Puros.

Nos proponemos vender mas barato que nadie, en esta clase de nuestros efectos

SUPERIOR A TODOS. Los que desean expender en este negocio, como podrá verse a primera vista el conocimiento inteligente. Hacémoslos una visita antes de ir a otra parte, dejarnos muy obligados.

QUIROZ HERMANOS.

LIBRERIA

J. S. MANSFELD

ESTABLECIDA

1870.

El unico establecimiento de su clase en esta ciudad y el mas elegantemente abastecido en el Territorio.

Contiene un gran surtido

Libros de escuela y religiosos, obras magnificas de ciencias, artes, oficios, literatura, historia, etc. Asi como las mas celebradas novelas de autores bien conocidos.

Se reciben tambien los mejores cigarreros de la Habana y del pais, y tabaco de todas clases, cigarrillos, puros, etc. etc. y los mas variados

EFFECTOS DE ESCRITORIO, DE LUJO Y CORRIENTES.

Acabo de comprar personalmente en New York un brillante surtido de libros de todas clases en ingles y español; gran variedad de instrumentos de musica, y otros innumerables articulos que puedo ofrecer a

Precios muy reducidos. Los pedidos de fuera serán atendidos con prontitud y satisfaccion. Dirijase a

J. S. MANSFELD. Tucson, Arizona, calle del Congreso, frente a la Administracion de Correos.

CARLOS H. TULLY

Escribano Público.

Debidamente autorizado por el Gobernador del Territorio.

Ofrece sus servicios al público en general y a los mexicanos en particular, en la redaccion de toda clase de documentos.

Traduce el inglés a español y vice versa. Da lecciones de inglés adomicilio a \$6.00 al mes.

R. Velez y Cia

Ponen en conocimiento del público que habiendo comprado las existencias de la tienda del Sr. Guillermo Zeckendorf, en la plaza de la Iglesia católica, están vendiendo a los mismos

PRECIOS BARATOS

con que se inauguró dicha casa de comercio. Hemos aumentado las existencias recientemente, con un nuevo y

Magnífico Surtido de Efectos

de lujo y corrientes, muy cuidadosamente escogidos para el consumo general de esta plaza.

Invitamos a todos a venir a nuestra tienda antes de hacer sus compra en otra parte.

R. Velez y Cia.

W. B. HOOPER & CO

COMISIONISTAS GENERALES

Y

Comerciantes por mayor

Vinos, Licores, Cigarros, Té, Velas

Aceite de Carbon y de Maquinaria

Habiendo vendido nuestro anterior negocio de por menor, nos hemos trasladado a la esquina de la calle

DE LA MESILLA Y PLAZA DE LA IGLESIA

Donde estamos listos para despaclar las ordenes que se nos dirijan y para vender nuestras mercancías por buitos enteros que entregaremos en nuestros almacenes.

Somos Los Unicos Agentes de

La CERVEZA de Blatz Milwaukee.—De las Gotas AMARGAS del Dr. Siegert's.—De la CHAMPANA de L. Roderer importada por Macondray & Cia., y de las mareas "Eclipse" y "Grand Prize" de Harashty & Cia.

De los afamados WHISKEY de la "Cavaña," de la "Corona" y del "Gallo."—De las VELAS de Procter & Gamble.—De la vinatería de BAY VIEW de San Francisco.

De los ACEITES de la "Estrella" de California, de los MOLINOS harineros de Phoenix, y de las Gotas Amargas de "DAMIANA."

Atentamente reconocidos a nuestros numerosos patrones y amigos de por menor, esperamos que continuará favorecernos en nuestra nueva casa.

SE SOLICITAN CONSIGNACIONES.

J. Anderson & Co.

COMERCIANTES POR MAYOR Y MENOR

E. J. MERCADERIAS GENERALES

MAGDALENA, SONORA

Completo surtido de efectos Mexicanos y Americanos siempre en mano para vender a precios cómodos

Se giran letras a la vista contra los Sres. Rountree McClure de San Francisco en las cantidades que se requieran.

Se compran letras y recibos de depósitos y se encargan tambien de cobranzas

Se dará correcta informacion sobre minas y demás asuntos de Sonora, México.

Agente en Tucson, D. VELASCO.

J. N. Acuña

COMERCIANTE EN ROPA Y ABARROTES

En las Delicias.....Sonora

Tengo la satisfaccion de poner en conocimiento de mis amigos y del público en general, que acabo de establecerme con la tienda de raya de esta negociacion.

LOS MINEROS Y AGRICULTORES

Hallarán en mi comercio cuanto necesitan para la explotacion de las minas y cultivo de las tierras.—Todo a precios sumamente bajos

Venid a Revisar Los Articulos y los hallareis todos buenos